



De Stiern leid de Stiernforscha krakjt no daut Hus wua Maria un Josef un Jesus wieren. See kjneeden ver Jesus, un jeewen am diere Jeschenkja von Golt un Parfum.

19



Gott säd de Stiernforscha daut see nich trigj no Herodes gonen sullen.

20



Dit muak Herodes sea doll; hee leet aule Kjljene Junges en Betlehem dootmoaken, wiels hee Jesus dootmoaken wull.

21



Herodes kunn Gott sienen Sän nuscht andoonen! En eenen Droom säd Gott to Josef hee sull Maria un Jesus no Äjpten nämen, wua see secha wieren.

22



De Kjljena Jesus



Aus Herodes ieescht jestorwen wia,

kjeemen Josef un Maria un Jesus trigj von Äjpten. See wonden dan en de Staut Nazaret, nich wiet von daut Galiläische Mäa.

23

De Kjljena Jesus
Eene Jeschicht von en daut Wuat Gottes,
de Bibel

finjt eena en

Matäus 1-2, Lukas 1-2

"Wan dien Wuat openboat woat,
jeft daut Licht." Psalm 119:130

Jeschräwen von Edward Hughes
Jemolt von M. Maillot

Äwasat von Ed Zacharias
Toom Pauss jestalt von E. Frischbutter un Sarah S.

Story 36 of 60

M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

Jesazlich: Du doascht dise Jeschicht oppnämen ooda drekjen,
soo lang aus du dee nich vekjast.

Gott weet daut wie schljachtet jedonen haben, waut hee Sind nant. De Strof fa Sind es de Doot.

Gott es ons soo goot daut hee sien Sän Jesus schekjt, daut hee fa ons aum Kjriez storf un onse Schult betold. **Jesus stunt vom Doot opp** un es trigj nom Himmel jefoaren! Nu kaun Gott ons onse Sind vejäwen.

Wan du von diene Sinden west wajchdreien, dan saj dit to Gott: Leewa Gott, ekj jleew Jesus es fa mie jestorwen un daut hee nu wada läft. Komm en mien Läwen un vejeff miene Sinden, soo daut ekj nu kaun nieet Läwen haben, un noch emol opp emma no die komen. Halp mie fa die to läwen aus dien Kjint. Amen. Johannes 3:16

Lass de Bibel un räd jieda Dach met Gott!

Plautdietsch

Low German



Eemol, lang trigj, schekjt Gott dän Enjel Gabriel no eene scheene junge judsche Mejal, dee heet Maria. De Enjel säd to ar, "Du woascht een Sän haben, un du saust am Jesus nanen."

1



Von am waaren see sajen, daut hee däm Aulachechten sien Sän es. Hee woat opp emma rejieren."

2

"Woo kaun daut sennen?" fruach see gaunz vebleft. "Ekj hab kjeenen Maun." De Enjel säd daut Gott wudd ar eenen Sän jäwen, ea see eenen Maun haud.

3

De Enjel säd Maria, daut Maria äre Nicht, Elisabet, dee aul oolt wia, wudd een Bäbe haben. Daut wia uk een Wunda. Dan jinkj Maria un spazieed met Elisabet. See lowden Gott toop.

4

Maria haud vesproaken daut see sikj met Josef befrieen wudd. Josef baudad daut, daut Maria wudd een Bäbe haben. Hee docht een andra Maun wudd däm sien Voda sennen.

5

En eenen Droom, säd Gott sien Enjel to Josef, daut daut Kjint von Gott wia. De Enjel säd Josef sull Maria goot sennen un ar halpen.

6

Josef jleewd dän Enjel un hee wia Gott jehuarson. Hee deed uk waut daut Jesaz em Launt säd. Doa wia een nieet Jesaz, daut hee un Maria no Betlehem gonen sullen.

daut see sikj doa enschriewen leeten.

7

Aus see en Betlehem wieren, wia daut Tiet fa daut Bäbe. Josef kunn nich eene Stow finjen, wua see bliewen kunnan. Dee wieren aula voll.

8

Schliesslich funk Josef eenen Staul. Doa wia daut Bäbe Jesus jebuaren. Siene Mame läd am en eene Kjrebb, wua de Tieren fräten.

9

Nich wiet auf wieren waut Schophoad; dee pausten no äare Schop opp. Een Enjel von Gott weess sikj an un vetald an de scheene Norecht.

10

"Doa es en dise Nacht, en David siene Staut, de Heilant jebuaren, de Har, Christus. Jie woaren am en eene Kjrebb finjen."

11

Plazlich wieren doa een Schoof Enjel bie an, de lowden Gott un säden, "Lot Gott em hechsten Himmel Iea kjrieen, ..."

12

... un de Menschen opp de Teed Fräd, dee, aun dee hee sien Jefaulen haft."

13

De Hoad spooden sikj no dän Staul. Aus see daut Bäbe jeseenen hauden, vetalden see aulem waut an de Enjel von Jesus jesajcht haud.

14

Vieetich Doag lota, jinjen Josef un Maria met Jesus nom Tempel en Jerusalem. Doa wia een oola Onkel, dee heet Simeon. Simeon lowd Gott wäajen daut Bäbe. Un eene oola Anna, uk Gott sien Deena, dankt Gott doafäa.

15

See wisten beid, daut Jesus Gott sien Sän wia, de vesproakna Heilant. Josef muak een Opfa von twee Duwen, soo aus daut Jesaz daut säd, fa eene oame Famielje, wan see äaren Sän nom Harn brochten.

16

Un dan een bät lota, kjeemen Stiernforscha von wiet em Oosten no Jerusalem.

See fruagen, "Wua es de niejebuarna Kjennich fa de Juden. Wie sent jekomen, toom am aunbäden."

17

De Kjennich Herodes hieed daut de Stiernforscha jekomen wieren. Am baudad daut, un säd to de Stiernforscha, see sullen am sajen wua dee wia. Hee säd, "Ekj well am uk aunbäden," oba daut wia nich soo. Hee wull Jesus dootmoaken.

18